

*Convenio Multilateral sobre
Asociación de Academias de
la Lengua Española.*

CONVENIO MULTILATERAL
SOBRE ASOCIACION DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Los Gobiernos de los pueblos representados en el Tercer Congreso de la Asociación de Academias de la Lengua Española, deseosos de celebrar una convención que consagre el carácter jurídico internacional de la Asociación, a fin de darle mayor eficacia,

C O N S I D E R A N D O:

Que en el año de 1951 se reunió en la ciudad de Mexico, por iniciativa del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, el Primer Congreso de Academias de la Lengua Española;

Que dicho Primer Congreso acordó la creación de la Asociación de Academias de la Lengua Española y de la respectiva Comisión Permanente;

Que el Segundo Congreso de Academias de la Lengua Española, reunido en Madrid en el año de 1956, recomendó la celebración de un convenio entre los Estados a que pertenecen dichas Academias, en virtud del cual todos los pueblos de habla española se unan para la defensa y desarrollo de su lengua común;

Que es obligación de los Estados fomentar la cultura de sus pueblos y atender a la defensa de su patrimonio espiritual, particularmente de su lengua patria;

Que, tratándose de los pueblos hispanos, la unidad de lenguaje es uno de los factores que más contribuyen a hacerlos respetables y fuertes en el conjunto de las naciones;

Han resuelto celebrar el siguiente:

C O N V E N I O

ARTICULO PRIMERO: Los Gobiernos signatarios reconocen el carácter internacional que por su naturaleza tienen tanto la Asociación de Academias de la Lengua Española, creada en el Congreso de Academias de México de 1.951, como la Comisión Permanente, - órgano de la misma.

ARTICULO SEGUNDO: Cada uno de los Gobiernos signatarios se compromete a prestar apoyo moral y económico a su respectiva Academia nacional de la Lengua Española, o sea a proporcionarle una sede digna y una suma anual adecuada para su funcionamiento.

ARTICULO TERCERO: Los mismos Gobiernos signatarios se comprometen a prestar apoyo moral y económico para el sostenimiento de la Asociación de Academias de la Lengua Española y de su Comisión Permanente.

ARTICULO CUARTO : Los Gobiernos signatarios se comprometen a hacer incluir en sus respectivos presupuestos las partidas necesarias para el cumplimiento de este Convenio.

ARTICULO QUINTO : El presente Convenio queda abierto a la firma o -- adhesión de todos los Estados de Lengua Española y será ratificado en conformidad con sus respectivos procedimientos - constitucionales. Los instrumentos de ratificación serán depositados en el Ministerio de Asuntos Exteriores de España, en Madrid, y éste notificará dicho depósito a los Gobiernos signatarios.

ARTICULO SEXTO : El presente Convenio entrará en vigor entre los - Estados que lo ratifiquen, cuando siete por lo menos de los Estados signatarios hayan depositado sus ratificaciones. En - cuanto a los Estados restantes, entrará en vigor en el orden en que de-

positen sus instrumentos de ratificación.

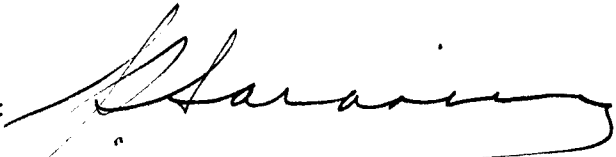
ARTICULO SEPTIMO: El presente Convenio tendrá validez indefinida, pero podrá ser denunciado con doce meses de anticipación, notificándolo así al Gobierno de España para que éste lo ponga en conocimiento de los demás signatarios.

ARTICULO OCTAVO: Este Convenio será registrado en la Secretaría General de la Organización de las Naciones Unidas por el Gobierno de España.

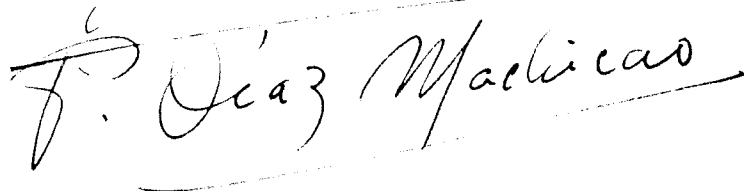
En fé de lo cual, los infrascritos, que han depositado sus plenos poderes, firman la presente Convención.

En la ciudad de Bogotá, a los veintiocho días del mes de julio de mil novecientos sesenta.

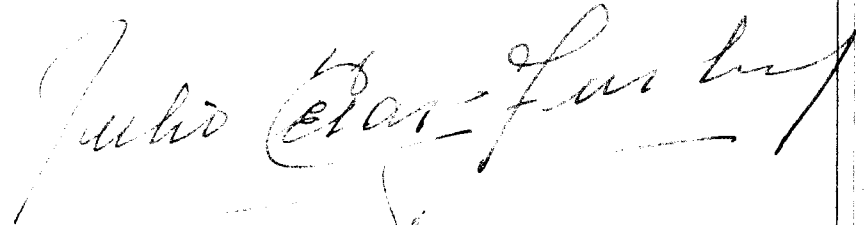
POR LA REPUBLICA ARGENTINA:



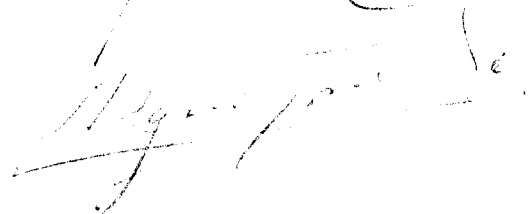
POR BOLIVIA :



POR COLOMBIA :

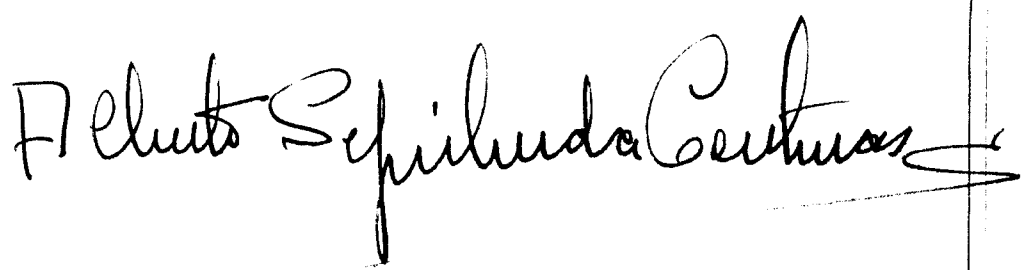


POR COSTA RICA:



POR CUBA :

POR CHILE :



POR LA REPUBLICA DOMINICANA:

E. García

POR LA REPUBLICA DE EL SALVADOR:

POR ECUADOR:

José María Arce

POR ESPAÑA:

D. Sánchez Bell

POR GUATEMALA:

C. M. M.

POR LA REPUBLICA DE HONDURAS:

A. Miranda

POR MEXICO:

POR NICARAGUA:

Andrés Fargacspada

POR PANAMA:

Carlos López Rábago

POR PARAGUAY:

Julio E. ...

POR PERU:

Antonio Rivas :

POR LA REPUBLICA DE FILIPINAS:

POR LA REPUBLICA ORIENTAL DE
URUGUAY:

Wislinda
(La reserva de la)

POR LOS ESTADOS UNIDOS DE
VENEZUELA:

Wislinda

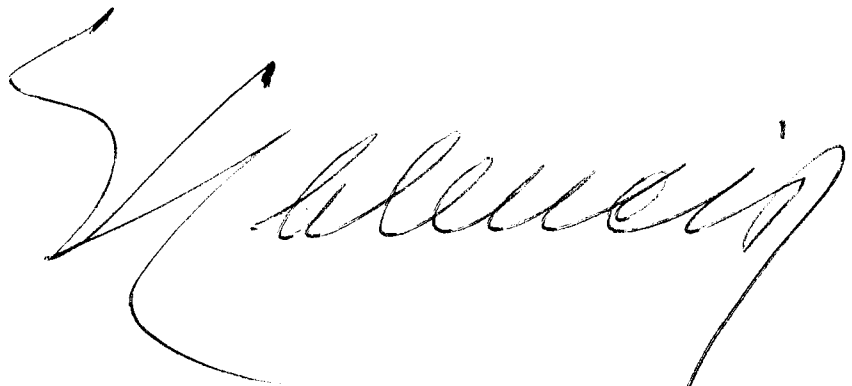
Con la reserva indicada en el acta.

Hugo Lindo

Rama Ejecutiva del Poder Público

Bogotá, noviembre 28 de 1962.

Aprobado: Sométase a la consideración del Congreso Nacional para los efectos constitucionales.



El Ministro de Relaciones Exteriores,

